



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 33

Freitag, 16. Juli 2021

Nummer 28

KULTURVERANSTALTUNG

Sommernachts- Picknick- Konzert

Musikverein Umkirch
Dirigent Frieder Reich
Jugendkapelle
Dirigentin Lea Johanna Schmidt

Samstag
24. Juli
19:00 Uhr

Mühlbach-
stadion
Umkirch

Einlass ab
18:00 Uhr

Bitte eigene
Decke oder
Campingstuhl
mitbringen

Eintritt
frei

Aktuelle Informationen, das entsprechende Hygienekonzept sowie einen Vordruck zur Datenerfassung finden Sie unter www.musikverein-umkirch.de oder unter folgendem QR-Code. Die Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt.



Musikverein  Umkirch

Vorankündigung



Musikverein Umkirch

Liebe Freunde der Blasmusik,

wir freuen uns, Sie zu unserem 1. Sommernachts-Picknick-Konzert in das Umkircher Mühlbachstadion einladen zu dürfen.

Konzertbeginn ist um 19:00 Uhr, Einlass ab 18:00 Uhr, der Eintritt ist frei.

Getränke werden exklusiv von uns im Stadion verkauft. Essen darf gerne selbst mitgebracht werden. Bitte bringen Sie eine eigene Picknickdecke oder einen Campingstuhl mit (Campingstühle dürfen nur auf der Aschenbahn aufgestellt werden).

Auf Grund der CoronaVO werden wir die 3Gs am Eingang kontrollieren und brauchen für die Kontaktrückverfolgung eine entsprechende Datenerfassung. Daher bitten wir Sie frühzeitig zum Stadion zu kommen. Einen Vordruck für die Datenerfassung finden Sie auf unserer Homepage und auf Seite 14 hier im Nachrichtenblatt. Diesen können Sie schon ausgefüllt mitbringen. Um den Einlass so unkompliziert wie möglich zu gestalten bitten wir Sie ihren 3G-Nachweis sowie ein gültiges Ausweis-Dokument griffbereit zu halten. Weitere Informationen zu den gültigen Corona-Regeln bei unserem Konzert entnehmen Sie bitte unserem Hygienekonzept auf unserer Homepage (www.musikverein-umkirch.de).

Folgende **3G-Nachweise** werden anerkannt, bei gleichzeitiger Symptomfreiheit. (Nur gültig in Verbindung mit offiziellem Ausweisdokument)

Genesen: Bescheinigung über positiven PCR-Test im Zeitraum zwischen 24.01. - 25.06.2021

Getestet: Bescheinigung über negativen (PoC)-Antigentest („Schnelltest“)

1) „24h/tagesaktueller“-Test: nach Samstag, 24. Juli 2021, 0.00Uhr

2) „60h“-Schultest: nach Donnerstag, 22. Juli 2021, 10.00Uhr

Geimpft: Bescheinigung mit Impfausweis, CoronaWarnApp oder CovPass-App (2. Impfung am 9.7.2021 oder früher)

Kinder unter 6 Jahren (Geburtsdatum am oder vor dem 23. Juli 2015) benötigen keinen Nachweis.

Wir freuen uns, Sie wieder mit Musik unterhalten zu können und bitten Sie um Ihre Unterstützung bei der Einhaltung der notwendigen Vorgaben. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihr MVU

Sommervorspiel

Am Mittwoch, den 21. Juli 2021, laden wir herzlich um 18.00 Uhr zum Sommervorspiel des Musikvereins in den Bürgersaal ein!

Trotz Online-Unterricht und herausfordernden Bedingungen wurde im Instrumentalunterricht fleißig geprobt und zuhause geübt. Umso schöner ist es, dass die Ergebnisse jetzt in toller Atmosphäre und ohne digitale Medien im Bürgersaal live präsentiert werden dürfen. Auch für die JUKA ist dies der erste Auftritt unter der Leitung von Lea Johanna Schmidt.

Gemäß den gültigen und abgestimmten Hygieneregungen kann die Veranstaltung mit Maskenpflicht und einem GGG-Nachweis durchgeführt werden. Eine Voranmeldung (daniela.wolber@online.de) verringert mögliche Wartezeiten bei der Einlasskontrolle.

Musikverein  mkirch

gegründet 1967

Sommervorspiel

21.07.2021

Bürgersaal

18.00 Uhr

Herzliche Einladung!

- Eintritt frei -



Umkirch beteiligt sich erstmals am Stadtradeln

Die bundesweite Aktion „Stadtradeln – Radeln für ein gutes Klima“ gibt es bereits seit 2008. Heuer treten erstmals auch die Umkircher in die Pedale, um im Rahmen des Spaßwettkampfes auf die alternative Form der Mobilität, eben das Fahrrad, aufmerksam zu machen und neben der sportlichen Ertüchtigung mit jedem gefahrenen Rad- statt Autokilometer das klimaschädliche CO2 einzusparen.

Im Zeitraum vom 12. Juli bis zum 01. August gilt es für die derzeit 14 Umkircher Teams mit immerhin insgesamt 64 Radfahrern möglichst viele Kilometer auf dem Drahtesel zurückzulegen. Die geradelten Kilometer werden von jedem Teilnehmer über die Stadtradel-App erfasst und dem jeweiligen Team gutgeschrieben. Der Stand der Dinge kann, was Spaß, Spannung und Ansporn gleichermaßen steigert, stets auf der Stadtradeln-Website (<https://www.stadtradeln.de/umkirch>) verfolgt werden.

Denn neben einem deutschlandweiten Vergleich der Kommunen samt entsprechender Siegerehrung ist auch der ortsinterne Wettstreit eine besondere Gaudi.

Derzeit in Führung liegt mit 414 Kilometer das auch personalstärkste Umkircher Team, der Förderverein Mühle Umkirch e. V., gefolgt der Firma Gerriets mit 225 Kilometer und der „Rentnerbande“, mit immerhin 206 Kilometer. Dicht auf deren Fersen strampelt das DRK mit 201 Kilometer. Womöglich vom mäßigen Wetter eher eingeschüchtert zeigten sich bis dato die Teams von „KIZ“ und Grundschule ebenso, wie die „Dienstagsgruppe“ und die Radler aus der Breite 44.

Um nicht das Schlusslicht in der Nachbarschaft zu werden, hat Umkirch, wo erst 1.605 Kilometer erradelt wurden, noch einiges zu tun. Stolze 36.036 Kilometer haben die Gottenheimer zusammenbekommen. Bis zum 18. Juli wird noch in Bötzingen gestrampelt, wo bereits jetzt 55.731 Radkilometer auf dem Zähler stehen. An der Spitze der Nachbargemeinden steht derzeit March mit 60.299 Kilometern.

Federführend organisiert wurde die Premieren-Teilnahme am Stadtradeln von Umkirchs Klimaschutzmanagerin Anna-Maria Nießen, die auch gerne Informationen zum Mitmachen an weitere motivierte Radler erteilt (Tel.: 07665/ 50535, E-Mail: a.niessen@umkirch.de). Und natürlich strampelt auch die Klimaschutzmanagerin ebenso im Team „Gemeinde“ mit, wie Hauptamtsleiter Marcus Wieland und Bauamtsleiter Florian Müllerschön. Bis zum 1. August noch nachmelden kann sich jeder, der entweder in der Gemeinde wohnhaft, in einem der örtlichen Vereine Mitglied oder bei der Gemeinde beschäftigt ist.





Internationaler Frauentreff Umkirch

Veranstaltungen, Gespräche und Themen von und für Frauen

Liebe Frauen,

wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem diesjährigen **Sommerfest** einladen!

WANN: Dienstag, 27.07. 2021 von 16-19 Uhr
WO: Grillplatz, Umkirch

Gerne dürfen Sie auch Ihre Kinder mitbringen!

Bitte mitbringen:

- Fleisch, Gemüse, Salat, Brot oder was Sie gerne grillen und essen
- Geschirr (Teller, Besteck)

Getränke bringen wir mit!

CORONA:

Wichtig ist, dass Sie selbst und Ihre Kinder ab 6 Jahren

- **vollständig (!) geimpft** (offizielles Papier mitbringen!) oder
- **getestet** (max.24 Stunden alt, offizieller Test + Papier/ Nachweis!) oder
- **genesen** sind (nachweislich mit positivem PCR-Test)

Andernfalls können Sie leider **nicht** teilnehmen.

Bei Rückfragen rufen Sie uns gerne an.
 Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!



Judith Penkert-Tchitnga
 Integrationsmanagement
 Caritasverband
 Tel.: 07665 505-17



Jana Hübner
 Sozialberatung und Seniorenarbeit
 Gemeindeverwaltung Umkirch
 Tel.: 07665 505-19



Start der Informations- und Aktionskampagne zum Impfen #dranbleibenBW



Gemeinsam haben wir in Baden-Württemberg bei der Eindämmung der Corona-Pandemie bereits viel erreicht. Jetzt heißt es **#dranbleibenBW**.

Impfungen sind ein wesentlicher Bestandteil der Pandemiebekämpfung. Impfzentren, Arzt-Praxen und mobile Impf-Teams stellen zunehmend mehr Termine zur Verfügung.

Nutzen Sie die Möglichkeit und **lassen Sie sich noch vor den Sommerferien impfen**, um im Herbst geschützt zu sein.

Terminbuchung

Buchen Sie Ihren Termin über www.impfterminservice.de/impftermine oder informieren Sie sich über lokale Angebote auf der Seite Ihrer Kommune.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Fit im Bohren und Dübeln!



Für handwerkliche Tätigkeiten braucht man etwas Geschick und die richtigen Kniffs vom Profi. Dies und vieles mehr vermittelte Schreinermeister Markus Müllerschön am Freitagnachmittag neun Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Der Heimwerkerkurs - Selbst ist die Frau! (Männer erlaubt) fand in Kooperation mit der VHS Umkirch und der Schreinerei Müllerschön in deren Räumlichkeiten statt.

Eine fachmännische Erklärung bekamen die Teilnehmer auf alle gestellten Fragen.

Auch die Arbeitssicherheit blieb dabei nicht auf der Strecke. Es erfolgte eine genaue Einweisung zur richtigen Arbeitskleidung. Im Anschluss hieß es Learning by Doing! Die Bohrmaschine bahnte sich den Weg durch Holz, Metall und Stein. Mit dem richtigen Dübel und der passenden Schraube übten die Teilnehmer/-innen eine sichere Befestigung in der Wand anzubringen. Mit dem erworbenen Wissen starteten die Teilnehmer/-innen motiviert mit neuen Erkenntnissen ins Wochenende.

Es war eine rundum gelungene Veranstaltung, da waren sich alle einig.

Ihre VHS-Umkirch



Blick in das Gemeindearchiv Umkirch: Erlaubnis für den Musikverein Umkirch durch die französische Militärregierung 1949

1945 ging der Zweite Weltkrieg für Deutschland verloren und führte zur völligen Besetzung des Landes. Die französische Besetzung war ab Mitte 1945 gezeichnet von der drückenden Not in den Nachkriegsjahren und vor allem geprägt durch Hunger, Mangel und die Angst um die eigene Existenz. Die Besatzungsmacht schränkte die kulturelle und soziale Betätigung der deutschen Bevölkerung stark ein und verhängte 1945 ein Verbot sämtlicher Vereine, was die Umkircher Vereine gleichsam hart traf. Das Verbot wurde indes im Laufe der Zeit gelockert. Die Musiker in der Gemeinde wollten dann nach Überwindung der ärgsten Not wieder an das frühere gemeinsame Musizieren im Umkircher Musikverein anschließen.

Am 12. Dezember 1948 – zwei Tage nach Annahme der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte durch die Generalversammlung der Vereinten Nationen sowie inmitten der Berlin-Blockade durch die Sowjetunion und Versorgung der Bevölkerung durch die Luftbrücke – kamen die Mitglieder im Gasthaus Engel in Umkirch zusammen. Dort beschlossen sie die Wiederaufnahme der Tätigkeit des Musikvereins Umkirch und wählten Wilhelm Wolf zum Vorsitzenden, der bei der französischen Militärregierung die Wiedezulassung des Vereins beantragen sollte.

Der Musikverein Umkirch hatte bei der französischen Militärregierung gegenüber anderen Vereinen einen gewichtigen Vorteil. Der Gouverneur für das Land Baden (Bezeichnung für Südbaden), Pierre Pène (1898-1972), hatte seinen Sitz im Umkircher Schloss. Dort stellte der Musikverein oftmals bei entsprechenden Anlässen die musikalische Umrahmung. Auf den Antrag der Umkircher Musiker bei der französischen Militärregierung auf Erlaubnis für die Tätigkeit des Musikvereins Umkirch teilte das Landratsamt Freiburg im Breisgau dem Bürgermeisteramt Umkirch mit Schreiben vom 14. März 1949 mit: „Die Militärregierung hat mit Note vom 5.3.1949 No. 254 [...] den Empfang der Gründungsunterlagen bestätigt und mitgeteilt, dass der Musikverein somit als endgültig gegründet betrachtet wird, aber auf Grund des Art. 18 der Verfügung Nr. 25 weiterhin der Kontrolle der Militärregierung unterworfen bleibt.“ (Gemeindearchiv Umkirch, Bestand II, Nr. 623). Auf dieser Grundlage durfte der Musikverein Umkirch im März 1949 – bis zur Verkündung des Grundgesetzes als Verfassung für die Bundesrepublik Deutschland (GG) sollten zu diesem Zeitpunkt noch gut zwei Monate vergehen – seine Tätigkeit erneut aufnehmen und wieder musizieren. Der Musikverein Umkirch ging danach der Zeit in der Bundesrepublik Deutschland entgegen. Die Genehmigung für den Umkircher Musikverein war der Ausgangspunkt für die weitere Entwicklung hin zu einem festen Bestandteil im kulturellen Leben der Gemeinde.

Daniel Schneider M.A., Gemeindearchivar

Quellen:

Gemeindearchiv Umkirch, Bestand II, Nr. 623



Ehrenmitglieder, erster Vorstand Otto Heitzler, Festungfrauen und Musiker beim Musikfest 1955 vor der Gartenwirtschaft auf dem Engelhof.

Aus Hubert Wangler, Umkirch: Erinnerungen in Bildern von 1991

Öffnung des Rathauses für den Publikumsverkehr ab Montag, 19. Juli

Unter Auflagen öffnet die Gemeindeverwaltung Umkirch ab **Montag, 19. Juli**, das Rathaus wieder für den **Publikumsverkehr**.

Infolge der Corona-Pandemie sind bei Rathaus-Besuchen zur Minimierung des Infektionsrisikos und zur Einhaltung der bestehenden Hygiene-, Desinfektions- und Abstandsregelungen folgende **Auflagen** zu beachten:

- Im Falle von Unwohlsein oder Fieber (bzw. den typischen Symptomen einer Corona-Infektion) darf das Rathaus nicht besucht werden.
- Bürgerinnen und Bürger müssen bei ihrem Besuch im Rathaus einen Mund-Nasen-Schutz tragen.
- Im gesamten Rathausgebäude muss zwischen Personen ein Mindestabstand von 2 Meter eingehalten werden. Dies gilt auch für den Wartebereich im Erdgeschoss oder vor dem Rathaus.
- Die Treppen sollten wegen der Abstandsregelungen lediglich von einer Person benutzt werden.
- Aufzugnutzung nur bei dringendem Bedarf und wenn dann nur alleine
- In der Regel werden die Besucher nicht im Büro eines Sachbearbeiters bedient, sondern an dafür vorgesehenen Tischen auf den Fluren. Sofern ein Eintreten doch möglich ist, z.B. im Standesamt, darf sich immer nur ein Besucher im Raum aufhalten, um den Mindestabstand wahren zu können.
- Alle publikumsrelevanten Arbeitsplätze sind mit einer Hygieneschutzscheibe ausgestattet.
- Barzahlungen sind nicht möglich. Zahlungen sollten bargeldlos oder per Überweisung erfolgen.
- Die Besucher sind gehalten, nach dem Termin das Haus unverzüglich zu verlassen.
- Bitte folgen Sie den Hinweisen und Empfehlungen der Rathaus-Mitarbeiter

Alle Besucher haben außerdem das Formular „**Dokumentation betriebsfremder Personen (Corona-Virus)**“ auszufüllen oder die **Luca-App** zu benutzen, um mögliche Infektionsketten nachverfolgen zu können. Das Formular finden Sie auch auf www.umkirch.de zum Download!

Bitte nutzen Sie auch weiterhin die Möglichkeit, Termine telefonisch zu vereinbaren oder Angelegenheiten telefonisch zu klären, bei denen nicht zwingend ein persönliches Erscheinen erforderlich ist.

Zur Terminvergabe wählen Sie bitte die folgenden direkten Durchwahlen:

Amt/ Dienststelle	Telefonnummer
Bürgerbüro	07665/505-13
Gebäudemanagement/ Bauamt	07665/505-31
Rechnungsamt	07665/505-21
Hauptamt	07665/505-25
Standesamt	07665/505-28
Volkshochschule	07665/505-16
Gemeindewerke Umkirch	07665/505-404

Mit seinem Anliegen kann man sich auch per E-Mail an gemeinde@umkirch.de wenden.

Das Bürgerbüro steht per E-Mail über buengerbuero@umkirch.de zur Verfügung. Über die Anschlüsse 505-13, 505-14 und 505-15 ist das Bürgerbüro weiterhin erreichbar. Die Auslage der gelben Säcke finden Sie weiterhin vor der Eingangstüre unseres Rathauses.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Kostenlose Corona-Schnelltests

Schnelltestzentrum Umkirch am Gutshof, Hauptstr.7 (gegenüber Volksbank)

Der DRK-Ortsverein, die Apotheke am Gutshof und die Gemeinde betreiben seit März 2021 das Schnelltestzentrum am Gutshof.

Alle Beteiligten sind seither bestrebt, für die Umkircher Bevölkerung eine optimale Testung anzubieten.

Inzwischen liegen die Inzidenzzahlen in unserer Region unter 10 und es sind immer mehr Bürger*innen zum zweiten Mal geimpft. Außerdem hat das Land die Corona-Regelungen gelockert, wodurch der Testbedarf insgesamt geringer ausfallen wird.

Die Öffnungszeiten werden wir deshalb dem Bedarf anpassen und das Schnelltestzentrum ab dem 5. Juli 2021 wie folgt öffnen:

- Freitag: 16.00- 18.00 Uhr
- Samstag: 10.00- 12.00 Uhr

Dazu können Sie wie bisher einen Online-Termin unter www.apothekeamgutshof.de vereinbaren.

Außerhalb dieser Öffnungszeiten melden sie sich bitte persönlich oder telefonisch bei der Apotheke am Gutshof, Tel. 07665-51626.

Wir bedanken uns bei ihnen für Ihr Vertrauen.

Ihr Team des Schnelltestzentrums Umkirch



Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	09.06.2021
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Hauptstraße
Einsatzzeit:	5.46 – 10.05 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1538
Beanstandungen:	34
Höchstgeschwindigkeit:	51

Datum:	09.06.2021
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Gottenheimer Straße
Einsatzzeit:	10.30 – 12.05 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	346
Beanstandungen:	18
Höchstgeschwindigkeit:	48



Gemeinde Umkirch
Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein/e

Mitarbeiter/in für die Bereiche Haustechnik und Gebäudemanagement (m/w/d)

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Unterhaltung und Instandsetzung aller elektrotechnischer und haustechnischer Anlagen (z.B. Brandschutzeinrichtungen, Elektroverteiler, Sicherheitsbeleuchtung, digitale Schließanlagen, MSR-Technik, Zähler, EMA, sowie der Straßenbeleuchtung)
- Koordination und Mitarbeit im Bereich Gebäudemanagement und Hausmeisterdienste
- Auf- und Abbau von Veranstaltungen sowie deren Betreuung und Koordination (auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten)
- Mitarbeit bei allgemeinen Bauhofarbeiten sowie beim Arbeits- und Gesundheitsschutz
- Unterstützung des Bauamts bei technischen Fragen, Wahrnehmung von Ortsterminen, Einholen von Angeboten sowie bei der Schadensabwicklung
- Mitarbeit in der 24h-Bereitschaft der Gemeinde Umkirch

Je nach persönlicher Eignung und Entwicklungspotentials, können auch Aufgaben im Bereich Stellvertretende Bauhofleitung, Teamverantwortung sowie Arbeitsplanung und Einweisung übertragen werden.

Gewünscht ist ferner die Bereitschaft zum Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr Umkirch.

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Elektroniker der Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik oder eines vergleichbaren Abschlusses. Einschlägige Berufserfahrung in diesem Berufsfeld ist erwünscht.
- freundliches Auftreten, Flexibilität und Mobilität, eigenverantwortliches Arbeiten und selbstständige Arbeitsplanung sowie Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Fort- und Weiterbildungen
- EDV-Kenntnisse im Bereich „MS-Office-Anwendungen“; Erfahrungen mit digitalen (Programm-) Lösungen sind wünschenswert
- Technisches Grundverständnis
- ein Führerschein mindestens der Klasse B bzw. der Klasse C1E ist von Vorteil

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle sowie eine Vergütung nach dem TVöD
- einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- die Vorteile eines öffentlichen Arbeitgebers und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie (Teilnahme am beruflichen Gesundheitsprogramm Hansefit und JobRad)

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse, bis zum **23. Juli 2021** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen: PABewerbung@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Müllerschön, unter 07665 50530 gerne zur Verfügung. Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.

Fahrradfahren auf Gehwegen ist grundsätzlich verboten

Immer wieder kommt es im Gemeindegebiet zu Beobachtungen, wonach Radfahrer Gehwege irrtümlich als Fahrbahn benutzen. Wir weisen darauf hin, dass gemäß der Straßenverkehrsordnung (StVO) das Fahrradfahren auf Fußwegen verboten ist! Dieses Verbot gilt lediglich in zwei Situationen nicht: So dürfen bis zu einem bestimmten Alter Kinder mit ihrem Fahrrad auf dem Gehweg fahren. Zudem gibt es Gehwege, die zusätzlich für den Radverkehr freigegeben sind.

• Kinder mit Fahrrad auf dem Gehweg

Gemäß der StVO darf ein Kind mit dem Fahrrad auf dem Gehweg fahren, wenn es das 10. Lebensjahr noch nicht vollendet hat. Für Kinder, die jünger als 8 Jahre sind, ist das Fahrradfahren auf dem Gehweg sogar Pflicht, es sei denn, es ist ein Radweg vorhanden, der baulich von der Fahrbahn getrennt ist.

Im Alter zwischen 8 und 10 Jahren kann es sich ein Kind aussuchen, ob es auf der Straße, dem Rad- oder dem Gehweg Fahrrad fährt.

Auch begleitende Aufsichtspersonen dürfen nach der StVO mit ihrem Fahrrad den Gehweg nutzen. Das Kind darf in diesem Fall allerdings nicht älter als 8 Jahre alt sein. Personen, die Kinder mit dem Fahrrad auf dem Fußweg begleiten, müssen mindestens 16 Jahre alt sein.

• Gemeinsamer Rad- und Fußweg

Das Fahrradfahren auf dem Gehweg ist auch dann gestattet, wenn es sich **um einen gemeinsamen Fahrrad- und Fußgängerweg** handelt. Dies kann durch verschiedene Schilder angezeigt werden. Zum einen existiert das Zusatzzeichen „Radfahrer frei“. Dieses markiert, dass das Radfahren auf dem Gehweg hier erlaubt ist. Die Radler sind **dazu allerdings nicht verpflichtet** und können stattdessen auch die Straße nutzen.

Zum anderen kann der gemeinsame Rad- und Fußweg **auch benutzungspflichtig für die Radfahrer** sein. Dies ist der Fall, wenn ein blaues Schild vorhanden ist, das sowohl ein Fußgänger- als auch ein Fahrradsymbol zeigt. Werden diese durch einen senkrechten Strich getrennt, bedeutet dies **auch eine Trennung des Weges**: die Radfahrer müssen sich auf einer Seite bewegen, die Fußgänger auf der anderen. Ist auf dem Schild hingegen ein waagerechter Strich zu sehen, **nutzen Radfahrer und Fußgänger gemeinsam den Gehweg**.

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Teilspernung der Straßen „Mittelweg“ und „Im Brünneleacker“

Aufgrund des Abbruch bzw. Rückbau eines Kabelschachtes im Bereich der Straße „Mittelweg/ Im Brünneleacker 5“ kommt es voraussichtlich bis zum 23.07.2021 zur Teilspernung der Straße „Mittelweg“ und zur Vollsperrung des Gehweges „Im Brünneleacker 5“. Die Arbeiten im Mittelweg werden bei halbseitiger Verkehrsführung durchgeführt, Im Brünneleacker unter Aufrechterhaltung des Verkehrs. Für den Fußgängerverkehr wird ein verkehrssicherer Durchgang errichtet.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Erweiterung Grundschule und Kita - 4.+5. Bauabschnitt	1. Teilauftrag Elektroarbeiten
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Erweiterung Grundschule - 4.+5. Bauabschnitt	1. Teilauftrag Abbruch-/Tiefbau-/Stahlbeton-arbeiten
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Umbau Kita - Erweiterung Grundschule	Baustelleneinrichtung
Projekt:	Aktuelle Phase/ Maßnahme:
Grundschule - Schulhof	Bodenmarkierungsarbeiten



Bundesamt
für Bevölkerungsschutz
und Katastrophenhilfe

Gewitterfest und gut geschützt durch den Sommer

Im Westen Deutschlands soll es heute zu ersten kräftigen Gewittern mit Hagel, Starkregen und Sturmböen kommen. Wissen Sie, wie Sie möglichst sicher durch ein Gewitter kommen? Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) klärt Sie zu richtigem Verhalten vor, während und nach einem Gewitter mit Broschüren, Filmen und Flyern auf.

Nach heißen Tagen sind Sommergewitter nicht ungewöhnlich. Ein heftiges Gewitter bringt häufig mehrere Gefahren wie Blitzschlag oder Hagel mit sich. Der genaue Verlauf und die Intensität sind oft ungewiss und nur sehr kurzfristig erkennbar. Das haben zuletzt die Unwetterereignisse der letzten Wochen gezeigt. Jeder sollte daher im eigenen Interesse dafür sorgen, selbst umgehend reagieren zu können. Die Verhaltensgrundregeln sind dafür eigentlich einfach, sie müssen jedoch kurzfristig abrufbar sein. Die heutigen Vorhersagen des Deutschen Wetterdienstes (DWD) gehen davon aus, dass es lokal begrenzt auch Unwetter geben könnte.

Richtiges Verhalten im Freien

Wenn es gewittert, hagelt oder blitzt und Sie kein Gebäude finden, in dem Sie Schutz suchen können, können Sie folgendes tun. Grundsätzlich vermeiden Sie Bäume, kleine Unterstellplätze mit Metallhalterungen und Überlandleitungen, in denen der Blitz einschlagen könnte. Legen Sie alle Gegenstände mit Metall aus der Hand wie Regenschirme und Fahrräder. Fassen Sie keine metallischen Gegenstände an. Wie und wo Sie am sichersten sind hängt aber ganz von der Gefahrenquelle ab. Suchen Sie bei Blitzen einen tiefer gelegenen Ort auf wie eine Senke. Reduzieren Sie den Bodenkontakt, indem Sie in die Hocke gehen und ihre Füße nah nebeneinander stellen. Schützen Sie bei Hagel Ihren Kopf mit den Händen.

Richtiges Verhalten im Haus

Idealerweise suchen Sie jedoch Schutz in einem standfesten

Gebäude. Sollten Sie vor dem Gewitter ausreichend Zeit haben, sichern Sie draußen bewegliche Gegenstände wie Gartenmöbel, Fahrräder etc. Schließen Sie bei Hagel und Wirbelstürmen die Fenster, Roll- oder Fensterläden. Halten Sie sich von ungeschützten Öffnungen fern. Nehmen Sie wichtige Geräte vom Netz und schalten Sie gegebenenfalls den Strom ab, so verhindern Sie unnötige Schäden an Ihren Haushaltsgeräten. Halten Sie ein batteriebetriebenes Radio sowie Ihr Handy bereit, um weitere Warnungen erhalten zu können. Wichtig, bei Starkregen und der Gefahr einer Sturzflut halten Sie sich besser im ersten Stock auf, soweit es möglich ist. Vermeiden Sie es dann speziell in den Keller zu gehen.

Seien Sie proaktiv! Informieren Sie sich zu Vorsorge, Selbstschutz und -hilfe

Der „Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ (als PDF zum Download) enthält Empfehlungen für richtiges Handeln bei u.a. Unwettern und Hochwasser.

Als Bundesoberbehörde bietet das BBK umfangreiche Informationen für Bürgerinnen und Bürger zu Selbstschutz und Selbsthilfe an und empfiehlt, sich das notwendige Wissen zum Eigenschutz anzueignen. Das stärkt die Wahrnehmung von Gefahrenpotentialen und macht jeden in einer kritischen Situation schneller reaktionsfähig. Die Risiken bei Unwettern können so direkt durch das eigene Verhalten minimiert und reduziert werden. Gerade in den Sommermonaten kann das für Erwachsene sowie Kinder lebensrettend sein.

Im Folgenden ein Überblick der Informationsangebote des BBK zum Eigenschutz bei Unwettern. Alle Unterlagen können von der Webseite des BBK als PDF heruntergeladen werden. Zusätzlich können über den BBK Youtube-Kanal Videos angesehen werden.

Der **„Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“** (als PDF zum Download) enthält Empfehlungen für richtiges Handeln bei u.a. Unwettern und Hochwasser: <http://bit.ly/29GJH7c>

Informativ und praxisorientiert, unsere **Videoreihe zum Schutz des Eigenheims** vor u.a. Gewitter, Hagel oder Sturm: <http://bit.ly/29yYOxp>

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Medieninformation vom 13. Juli 2021

Salutwaffen, Dekorationswaffen, Pfeilabschussgeräte und große Magazine müssen bis zum

1. September angemeldet oder bei der Waffenbehörde abgegeben werden

Änderungen des Waffengesetzes aus dem vergangenen Jahr treten nun endgültig in Kraft

Salut- und Dekorationswaffen, Pfeilabschussgeräte und Magazine für Langwaffen mit einer Kapazität von mehr als zehn Schuss und für Kurzwaffen von mehr als 20 Schuss gelten künftig als verbotene Gegenstände. Dies regeln die Änderungen des Waffengesetzes aus dem vergangenen Jahr. Die Frist zur Anmeldung von Salutwaffen und verbotener Magazine endet zum 1. September 2021.

Personen, die „große“ Magazine vor dem 13.06.2017 erworben haben, dürfen diese nur behalten, wenn sie den Besitz bei der Waffenbehörde anzeigen. Waffenbesitzer, die zwischen dem 13.06.2017 und dem 01.09.2020 ein solches Magazin erworben haben, müssen für den weiteren Besitz einen Antrag beim Bundeskriminalamt stellen. Alternativ können die Gegenstände bei der Waffenbehörde abgegeben werden.

Salutwaffen sind künftig ihren Ursprungswaffen rechtlich weitestgehend gleichgestellt. Ihre Besitzer müssen daher ebenfalls eine Erlaubnis beantragen und ein entsprechendes Bedürfnis zur Nutzung nachweisen. Alternativ kann die Salutwaffe einem Berechtigten überlassen oder nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Waffenbehörde abgegeben werden.

Unbrauchbar gemachte Schusswaffen, die zu Dekorationszwecken genutzt werden, sind der Waffenbehörde anzuzeigen, sobald sie überlassen, erworben oder vernichtet werden. Besitzer von Dekorationswaffen, die bis zum 27.06.2018 unbrauchbar gemacht wurden, genießen eine Besitzstandswahrung und müssen nichts veranlassen.

Für Pfeilabschussgeräte, bei denen die Antriebsenergie nicht wie etwa bei einem Bogen oder einer Armbrust durch Muskelkraft erzeugt wird, sondern von einer anderen Energiequelle wie beispielsweise Druckluft oder Druckgas kommt, gilt ab dem 1. September ebenfalls eine Erlaubnispflicht. Andernfalls müssen auch diese bei einem Berechtigten oder der Waffenbehörde abgegeben werden.

Weitere Informationen und entsprechende Formulare für die Anzeige der Magazine und Dekorationswaffen sowie für die Anmeldung der Salutwaffen und von Pfeilabschussgeräte sind bei der Waffenbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald unter der E-Mail-Adresse ordnungsrecht@lkbh.de erhältlich.

Für Personen, die ihren Wohnsitz in den Gemeinden Auggen, Badenweiler, Buggingen, Müllheim und Sulzburg haben, ist die Waffenbehörde des Gemeindeverwaltungsverbandes Müllheim-Badenweiler zuständig. Die E-Mail-Adresse lautet waffenbehoer-de@muellheim.de.

Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraf-taten:

Unerlaubte Werbeanrufe



Unerlaubte Werbeanrufe sind verboten. Sie bedürfen der **ausdrücklichen Zustimmung** des Angerufenen. Die Zahl der **Beschwerden über unerlaubte Werbeanrufe** reißt nicht ab. In solchen Fällen rät die Polizei sich Datum, Uhrzeit und Grund des Anrufs sowie Namen, Unternehmen und Rufnummer des Anrufers zu notieren und sich damit an die örtliche Verbraucherzentrale zu wenden.

Ziel des Anrufs ist, einen **Vertragsabschluss** zu erreichen, den Angerufenen beispielsweise dazu zu überreden, an einem Gewinnspiel teilzunehmen, eine Zeitschrift zu abonnieren oder den Telefonanbieter zu wechseln. Dabei fragen die Anrufer **auch persönliche Daten** ab, unter anderem die Kontodaten.

Tipps Ihrer Polizei

- Lassen Sie sich nicht auf lästige Werbeanrufe ein. Legen Sie einfach den Hörer auf!
- Erhalten Sie unerlaubte Werbeanrufe, notieren Sie sich Datum, Uhrzeit und Grund des Anrufs sowie Namen, Unternehmen und Rufnummer des Anrufers. Weden Sie sich mit diesen Informationen an Ihre örtliche Verbraucherzentrale.
- Am Telefon abgeschlossene Verträge sind gültig! Wenn Sie eine Auftragsbestätigung erhalten, obwohl Sie lediglich der Zusendung von Informationsmaterial zugestimmt haben, widerrufen Sie umgehend und zwar schriftlich, am besten per Einschreiben.
- Geben Sie bei jedem Vertragsabschluss nur die hierzu notwendigen Daten an.
- Geben Sie **nie Ihre Kontonummer** preis, wenn Sie den Gesprächspartner nicht kennen.
- Stimmen Sie nicht der Nutzung Ihrer Telefonnummer zu Werbezwecken zu. Falls Sie es doch einmal tun: Ein einmal gegebenes Einverständnis können Sie - auch telefonisch - widerrufen.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de.

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

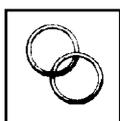
Ihr Polizeipräsidium Freiburg



Jetzt so wichtig wie der Morgenkreis:
die AHA-Formel.



NACHRICHTEN VOM STANDESAMT



Hochzeiten:

09.07.2021 Nicolai Simeon Heitz & Amelie Dorothea Haenel, Umkirch



ABFALLBESEITIGUNG

Montag	19.07.2021	Papiertonne
Mittwoch	21.07.2021	Biotonne

Zum Verschenken

Weißer ovaler Balkontisch mit den Maßen 140 cm x 95 cm
Tel.: 0170/4007441

Wohnzimmerschrankwand 3-teilig, mit Glaselementen und Esstisch ausziehbar mit den Maßen 140 cm - 220 cm
Tel.: 07665/ 8603 oder 0151/59243177

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch
nachrichtenblatt@umkirch.de



Gemeinde Bücherei Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

- Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
- Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
- Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr
- In den Schulferien:**
- Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
- Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr

Der Buch-Tipp für unsere jungen Leserinnen und Leser



Gelesen für unseren jungen Leserinnen und Leser von Carola Meyer aus der Buchhandlung Fundevogel

„Die Nachtbushelden“ von Onjali Q. Raúf

Hectors Eltern haben eine Vorliebe für griechische Heldinnen – doch damit nicht genug: Sie haben auch ihre Kinder nach den antiken Lieblingen benannt. Hector ist der Meinung, „Hoffnungsloser Fall“ wäre für ihn der passendere Name gewesen. Denn so fühlt er sich oft und lässt seinen Frust darüber an seiner Umgebung raus: Er mobbt, erpresst andere Kinder um Süßigkeiten und befördert Gummischlangen in die frische Tomatensuppe in der Mensa. Eines Tages überkommt Hector wieder einmal die Wut – doch diesmal geraten die Dinge außer Kontrolle und er versenkt den Einkaufswagen des Obdachlosen Thomas mitsamt seinem ganzen Besitz im See des Stadtparks. Zu allem Übel beobachtet ihn Mei-Li aus seiner Klasse dabei – die kann er sowieso nicht ausstehen...

Als wäre das nicht genug, ereignen sich gleichzeitig eine Reihe mysteriöser Diebstähle in London: Nach und nach werden die Statuen von Kinderbuchfiguren aus der ganzen Stadt entwendet. Unfreiwillig wird Hector zum Zeugen eines dieser Diebstähle. Doch die Puzzleteile wollen einfach nicht zusammenpassen und so kommen Hector, Mei-Li und Thomas einer atemberaubenden Verschwörung gegen das Obdachlosennetzwerk der Stadt auf die Schliche – und Schritt für Schritt auch einander näher.

Der zweite Roman von Onjali Q. Raúf nach „Der Junge aus der letzten Reihe“ ist ein aufregendes und authentisches Buch über Mobbing, Vorurteile und das Thema Obdachlosigkeit, das Menschen und ihre Geschichten sichtbar macht. Hector spricht seine Vorurteile deutlich aus und es dauert eine Weile, bis mit ihnen aufgeräumt wird - dann aber umso gründlicher! Im Anhang gibt es wichtige Hinweise und Informationen zu den Themen Mobbing und Obdachlosenhilfe!



FUNDEVOGEL
Kinder & Jugendbuchhandlung
Marienstr. 13, 79098 Freiburg
0761-25218
info@fundevogel.de

Atrium Verlag – ISBN 978-3-85535-656-0 - 15.00 € - Ab 8 Jahren

Ihr Bücherei-Team der Gemeindebücherei Umkirch



Besuch der Gemeindebücherei zu den gewohnten Öffnungszeiten möglich

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald hat eine stabile Inzidenz von unter 10. Dadurch ist die Öffnung der Gemeindebücherei zu den gewohnten Öffnungszeiten und ohne vorherige Terminvereinbarung möglich.

Bitte beachten Sie beim Besuch die folgenden **Infektionsschutzvorgaben**:

- Einhaltung des Hygienekonzepts mit **Mindestabstandsgebot**
- Es wird weiterhin eine **Anwesenheitsliste** mit Kontaktdaten geführt.
- **Maskenpflicht**

Besuchen Sie uns in aller Ruhe, das Bücherei-Team freut sich über Ihren Besuch!

Ihre Gemeindebücherei Umkirch

(Asanas) entwickeln und fördern wir Kraft und Beweglichkeit. Wir schulen uns besser wahrzunehmen und achtsamer zu sein. In Kontakt mit dem Atem und der eigenen Lebensenergie können wir tief mit dem Sein in Berührung kommen, dies kann auf unser ganzes System unterstützend und heilsam wirken. Der Geist kann zur Ruhe finden und es wird möglich, mehr Gelassenheit und Klarheit, mehr Stille und inneren Frieden zu erfahren. Ich nutze gerne die Alexandertechnik für ein Üben in mehr Leichtigkeit und Stabilität. Der Kurs eignet sich für Einsteiger und Fortgeschrittene. Bitte mitbringen: (Yoga-) Matte, bequeme Kleidung, optional: Decke und Sitzkissen

T301.105

Sanftes-Hatha-Yoga I

Mo, ab 02.08.2021, 16.45 - 18.15 Uhr, 8 Termine
€ 61,-

Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 33

T301.115

Sanftes-Hatha-Yoga II

Mo, ab 02.08.2021, 18.30 - 20.00 Uhr, 8 Termine
€ 61,-

Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 33

T301.125

Sanftes-Hatha-Yoga III

Mo, ab 02.08.2021, 20.15 - 21.45 Uhr, 8 Termine
€ 61,-

Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 33

Voraussetzung für die Teilnahme an Präsenzveranstaltungen sind die Einhaltung von Hygieneanforderungen und des Mindestabstands, Kontaktdatenerhebung sowie die Maskenpflicht in Innenräumen. **Die drei G – getestet, geimpft, genesen – fallen weg:** Sie benötigen **keinen** Test-, Impf- oder Genesenachweis mehr, wenn Sie an einem Angebot der VHS teilnehmen – weder im Außenbereich noch in unseren Räumen!

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung, online über unsere Homepage www.vhsumkirch.de, telefonisch (Tel: 505-18, -16) oder persönlich zu unseren Öffnungszeiten im Rathaus.

Wir freuen uns sehr auf Ihre Teilnahme.

Ihre VHS-Umkirch

ZITAT DER WOCHE

Bei Altbewährtem zu bleiben, ist leicht. Jeder Neuanfang erfordert eine Menge Mut, sei stolz darauf, diesen Mut bewiesen zu haben.

Silvia Petritsch



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de

Es sind noch Plätze frei - jetzt anmelden!

Sie haben noch „Freizeit“? Dann melden Sie sich kurzentschlossen bei unserem Yoga-Kurs an. Der folgende Kurs beginnt am 02.08.2021.



Sommerferienkurse - Sanftes-Hatha-Yoga - mit Elementen der Alexander-Technik

Andrea Weißer, Yogalehrerin

Hathayoga ist eine Methode, mit welcher wir wieder mehr bei uns selbst ankommen können. Mit unterschiedlichen Yogahaltungen

Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem **Gutshof**

Maskenpflicht auf dem Wochenmarkt

Auf dem Umkircher Wochenmarkt gilt weiterhin die Maskenpflicht. Da die Einhaltung des Mindestabstands beim Einkauf geschehen auf einem Wochenmarkt nicht der Fall ist, muss auf dem Umkircher Wochenmarkt eine medizinische Maske getragen werden.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte der Schulanfänger 2021,

die aktuellen Coronavorgaben lassen es wieder zu, dass wir den Elterninformationsabend für die Eltern der kommenden Erstklässler/innen in Präsenz durchführen können.

**Dienstag, 27. Juli 2021,
in der Mensa der Schule im Hauptgebäude**

- Zwischen **19.30 Uhr und 20.00 Uhr** stehen Ihnen die **Leitung von der Kernzeit**, sowie die **Leitung des Hortes** für (offene) Fragen in den jeweiligen Räumlichkeiten im EG zur Verfügung.
- Ab **20.00 Uhr** beginnt der **allgemeine Informationsteil der Schule** in der Mensa mit dem Rektoren-Team Hr. Früh und Hr. Zellerhoff.

An diesem Abend erhalten Sie von der Schulleitung auch die Erstklass- Infobroschüre der Schule für den Schulstart im September 2021.

Der erste Elternabend mit der Klassenlehrkraft findet im Herbst statt. Bitte denken Sie an eine Mund-Nasen-Maske.

Wir werden keine Tische stellen können, so dass Sie sich bitte bei Bedarf eine Schreibunterlage mitbringen.

Die Einschulungsfeiern finden am 15.09.2021 statt. Alle drei Klassen 1 werden nacheinander am Nachmittag im Zeitfenster von 13.30- 16.45 Uhr eingeschult. Die genaue Uhrzeit erhalten Sie nach Einteilung der Klassen Anfang August über die Schul-Info-App.

Wir freuen uns, dass wir diesen Abend doch noch „live“ mit Ihnen durchführen können. Bitte dennoch nur mit einem Elternteil pro Kind an dieser Veranstaltung teilnehmen.

Beste Grüße
S. Früh und L. Zellerhoff/Rektorenteam der GS Umkirch

Es wird gezumbat an der Grundschule Umkirch



Was für eine Überraschung! Als die Klasse 3b am Mittwoch zur Turnhalle kommt wartet davor schon Frau da Silva Stapelfeldt, die professionelle Zumbalehrerin und Mutter einer Schülerin an der Grundschule Umkirch. Heute wird also getanzt in der Sportstunde, denn Zumba – das sind Choreografien zu aktuellen

Chart-Hits, die aus verschiedenen Kulturtänzen, teilweise sogar mit Kampfsportelementen bestehen.

Und schon geht's es los! Um die Gelenke und Muskeln in Schwung zu bringen wird zu peppiger Musik am Platz marschiert, gerannt und geboxt. Dann startet die eigentliche Choreografie zum aktuellen Hit „Head Shoulders Knees and Toes“. Kindgerecht werden die einzelnen Abschnitte erklärt und eingeübt und durch ständige Wiederholung zur Musik sitzt die Choreo ganz schnell. Durch kleine Kampfsportelemente sind auch die letzten nicht so motivierten Tänzer voll dabei. Was für ein Spaß!

Normalerweise bietet Frau da Silva-Stapelfeldt ihre Zumbastunden als AG an der Grundschule Umkirch an. Da diese coronabedingt dieses Schuljahr jedoch nicht stattfinden konnte, gab es wenigstens am Ende des Schuljahres für jede Klasse eine Schnupperstunde. Wer dabei so richtig Lust bekommen hat weiter zu tanzen, kann dies freitags von 17.00-18.00 Uhr tun, es gibt noch freie Plätze! Auch für Kinder ab 3 gibt es schon dieses Angebot eine Stunde früher.

Ein herzliches Dankeschön von allen an Frau da Silva Stapelfeldt, für diese wunderbaren „Tanz-Sport-Stunden“!



Wieso? Weshalb? Warum? Forschen und Experimentieren in der KiTa

An drei Tagen in der Woche haben die Kinder in der KiTa-Umkirch die Möglichkeit den Forschungsraum zu besuchen. Unter Anleitung von Frau Roser unserer Expertin zum Thema Forschen und Experimentieren erleben die Kinder spannende Experimente und gehen naturwissenschaftlichen Fragen auf den Grund. Zur Verfügung steht den Kindern hierzu ein eigens dafür eingerichteter Forschungsraum, der mit Lupen, Pipetten und vielen anderen Utensilien zu den unterschiedlichsten Experimenten einlädt.



Das Experimentieren macht den Kindern Spaß und erweitert den Horizont um jede Menge neue und faszinierende Facetten. Naturwissenschaftliche Erkenntnisse werden für die Kinder erfahrbar, das genaue Hinsehen und Beobachten wird geschult, das Benennen der Versuche und der Ergebnisse wird gefördert sowie die Motorik und die Auge-Hand-Koordination.

Das Angebot wird gerne angenommen. Besonders beliebt ist das Herstellen unterschiedlicher Farben mit Wasser und Krepppapier sowie das Mischen von Farben mit Hilfe von Pipetten. Ebenso ist es ein Highlight, wenn Frau Roser die Kinder dabei unterstützt Sprudelgas sichtbar werden zu lassen und das aufsteigende Sprudelgas Luftballons oder Gummihandschuhe aufbläst.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.eki.u.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Gemeinédiakonin Friederike Schilka:

friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Bei gutem Wetter finden die Gottesdienste auf der Wiese beim Ev. Gemeindezentrum statt.

Sonntag, 18.07.2021

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch

Donnerstag, 22.07.2021

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

Sonntag, 25.07.2021

17.00 Uhr Festgottesdienst zur Verabschiedung von Pfarrer Eberhard Deusch
Kirchenrätin Anne Heitmann und Dekan Reiner Heimbürger

Wochenspruch

So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen.
Epheser 2,19

Es begrüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch, Gemeinédiakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde

March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



Kontaktstelle Umkirch

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

Die Kontaktstellen sind geschlossen. Sie können Frau Reich per Mail oder Telefon erreichen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Gottesdienste

Samstag, 17.07.

10:00 **Erstkommunionfeier der Kinder aus Neuershäusen** (Hugstetten)

13:00 **Erstkommunionfeier der Kinder aus Gottenheim** (Gottenheim)

--:-- **Taufe** (Buchheim)

18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

Sonntag, 18.07.

09:00 **Eucharistiefeier** (Eichstetten)

10:00 **Erstkommunion der Kinder aus Buchheim und Hugstetten** (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** zum Annafest (Neuershäusen)

15:45 **Tag der Ewigen Anbetung (bis 19:30 Uhr)** (Hugstetten)

Dienstag, 20.07.

07:00 **Laudes** (Hugstetten)

09:00 **Andacht** (Umkirch)

Mittwoch, 21.07.

06:45 **Andacht** Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)

Donnerstag, 22.07.

15:00 **Eucharistiefeier** zur Ewigen Anbetung (Holzhausen)

15:45 **Tag der Ewigen Anbetung (bis 19:30 Uhr)** (Holzhausen)

Freitag, 23.07.

15:00 **Eucharistiefeier** zur Ewigen Anbetung (Umkirch)

15:45 **Tag der Ewigen Anbetung (bis 19:30 Uhr)** (Umkirch)

18:00 **Vesper - das Abendgebet der Kirche** (Hugstetten)

Samstag, 24.07.

10:00 **Erstkommunion der Kinder aus Holzhausen** (Hugstetten)

13:00 **Erstkommunion der Kinder aus Bötzingen und Eichstetten** (Gottenheim)

18:30 **Eucharistiefeier** Patrozinium musikalisch mitgestaltet vom Spontan-Chor „Weltgebetstag der/von Frauen“ unter der Leitung von Christine Märtin (Bötzingen)

Sonntag, 25.07.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

10:00 **Erstkommunion der Kinder aus Umkirch** (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

--:-- **Taufe** (Umkirch)

--:-- **Taufe** (Umkirch)

Bitte beachten Sie:

Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag bis Freitag **vor** dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 425300 (Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, wählen Sie bitte unsere Telefonnummer mit Vorwahl: 07665 425300)

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE:

WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

ERSTKOMMUNION 2021

Auch in diesem Jahr finden die Erstkommunionfeiern nicht in der traditionellen Osterzeit statt, sondern (Corona bedingt) wieder kurz vor den Sommerferien. Folgende Kinder gehen in diesem Sommer zur Erstkommunion:

Frederik Braitsch

Melina Da Silva Stapelfeldt

Christina Engler

Clara-Nicole Frey

Marah Held

Alina Hercher

Rafael Hirzle

Clara Klott

Alessio Nicastrò

Theodor Nolte

Luca Pannekamp

Maylin Schmidt

Elijah Schweikert

Emma Vonderstraß

Amelie Zipfe



Musikverein Umkirch

Kontaktverfolgung **Sommernachts Picknick Konzert 2021**

24.07.2021 18:00-22:00 Uhr



Ansprechpartner:

Name: _____ Vorname: _____ Telefon: _____

Anschrift: _____

Einwilligung:

Ich habe das Hygienekonzept des Musikverein Umkirch e.V. zum Picknick Konzert 2021 Stand 11.07.2021 im Mühlbach Stadion Umkirch zur Kenntnis genommen und stimme folgenden Maßnahmen zu:

- Ich/Wir erfüllen die 3G Regelungen, der Veranstalter wird am Einlass meinen/unseren 3G Nachweis und ein mich/uns ausweisendes amtliches Dokument kontrollieren
- Der Verzehr von Essen und Getränken ist nur am eigenen Platz erlaubt
- Die Beschilderung auf der Veranstaltung wird eingehalten
- Müll und sonstige Reste werden wir entsprechend entsorgen
- Bitte nutzen Sie die aufgestellten Desinfektionsstationen zum Schutz aller Beteiligten

Folgende Haushaltsangehörige werden ebenfalls an der Veranstaltung teilnehmen, die Einhaltung der Maßnahmen wird umgesetzt.

Vorname: _____ Vorname: _____

Vorname: _____ Vorname: _____

Nach Ende der Veranstaltung, werden wir das Gelände verlassen. Im Falle von Corona Infektionen nach der Veranstaltung, werden wir uns umgehend beim Gesundheitsamt und dem Veranstalter melden, damit diese weitere Maßnahmen zum Schutz aller Teilnehmer und deren Umfeld einleiten können.

Kontaktverfolgung SoPiKo2021 Stand 11.07.2021

Datum, Unterschrift Ansprechpartner: _____

TCU Tennisclub Umkirch e.V.
www.tcumkirch.de

Liebe Tennisfreunde,

der Vorstand des TCU lädt Sie herzlich zur **ordentlichen Mitgliederversammlung 2021** am **Montag, den 19. Juli 2021** um **19:00 Uhr** im Clubhaus, Mundenhofer Weg 13, 79224 Umkirch, ein.

Tagessordnung:

1. **Begrüßung**
2. **Totenehrung**
3. **Jahresberichte:**
 - a) 1. Vorsitzender Bernhard Tecklenborg
 - b) Sportwart Ralf Konrad
 - c) (Kommissarischer) Jugendwart Matthias Meyer
 - d) Kassenwart Ulf Heisterkamp
4. Bericht der **Kassenprüfer** Matthias Meyer und Hartmuth Grünert
5. **Entlastung** des Vorstandes
6. **Neufassung der Satzung**
7. **Wirtschaftsplan 2021, 2022** (Erweiterung der Platzanlage)
8. **Neuwahlen des Vorstandes**
9. **Bestellung der Kassenprüfer**
10. **Verschiedenes / Anträge der Mitglieder**

Anträge der Mitglieder für die Mitgliederversammlung müssen dem Vorstand mindestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich vorliegen. Stimmberechtigt sind alle Mitglieder, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Die Regelungen der aktuellen Corona-Verordnung werden eingehalten. Wir bitten um zahlreiche Beteiligung an der Mitgliederversammlung.

Ihr
Bernhard Tecklenborg . 1. Vorsitzender



Förderverein Umkircher Mühle e.V.

Umkircher Mühlenverein auf Platz 1 beim Stadtradeln!

Stand 13. Juli 10:00 ist der Förderverein Umkircher Mühle mit seinen 15 Radelnden und 414 Kilometern auf Platz eins der Umkircher Teams beim diesjährigen Stadtradeln. Allen Team Mitgliedern herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für diesen tollen Start!! Genau wie bei der Stromerzeugung aus Wasserkraft und Solarenergie bei uns in der Mühle, geht es auch beim Stadtradeln um Energieerzeugung aus alternativen Quellen - eine tolle Idee findet Boris Lemler, Mühlenvereinsvorstand und Team Captain, die bestens zu den Grundgedanken des Mühlenvereins passen. Und es wäre nicht der Mühlenverein, wenn nicht noch eine Prise Geselligkeit hinzukäme.

Wir laden alle Mühlenmitglieder ein, sich noch als mit-Radelnde zu registrieren so dass wir unseren tollen Start durchhalten können, unter <https://www.stadtradeln.de/index.php?id=171&L=1&team preselect=58138>.

Für alle Team Mitfahrer gab es zum Start des Radeln am Montagmittag frische Holzofen Pizza in der Mühle und am Abend frisches Holzofenbrot - das gab Energie für viele Kilometer! Wir planen, diese Aktion im Laufe der 21 Tage Stadtradeln für alle fleißigen Radler zu wiederholen. Teammitglieder werden informiert! Wir bitten um Verständnis dafür, dass wir entsprechend der Vorschriften für alle Aktionen die in Innenräumen stattfinden, nur Teilnehmer einladen können die geimpft, genesen oder negativ getestet sind.

Glück zu!

Vom Mühlenvorstand, Ihre Schriftführerin Ruth Danzeisen



Schachclub Umkirch 1969

Liebe Schachfreunde,

die Generalversammlung des Schachclubs steht vor der Tür. Am Dienstag, den 20. Juli 2021 um 20:00 Uhr ist es soweit. Wir treffen uns im Gemeindesaal im Gutshof in der Hauptstrasse, um die vergangenen zwei Schachjahre Revue passieren zu lassen. Die Regelungen der aktuellen Corona-Verordnung werden eingehalten. Für den Vorstand ist das eine wichtige Veranstaltung und wir freuen uns sehr über Eure Anwesenheit.

Tagesordnung:

1. **Begrüßung**
2. **Ehrungen**
3. **Bericht des 1. Vorsitzenden**
4. **Bericht des 2. Vorsitzenden**
5. **Kassenbericht**
6. **Bericht der Kassenprüfer**
7. **Bericht des Turnierleiters**
8. **Bericht über die Jugendarbeit**
9. **Entlastung des Vorstandes**
10. **Neuwahlen**
11. **Verschiedenes**

Mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand



Umkircher Narrenclub e.V.

An alle Mitglieder des Umkircher Narrenclubs,

am Freitag, den 23. Juli 2021, um 19:30 Uhr, findet unsere Jahreshauptversammlung auf dem Grillplatz statt. Auf Grund der aktuellen Situation, ist die Teilnehmerzahl begrenzt und eine Nachverfolgung der Teilnehmer erforderlich, weshalb wir eine Anmeldung bis zum 19. Juli 2021 an erster.vorstand@umkircher-narrenclub.de benötigen.

Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung des 1. Vorstandes
- Bericht des Schriftführers
- Kassenbericht
- Bestimmung des Wahlleiters
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Gesamtvorstandes
- Wahlen: 1. Vorstand (2 Jahre), 2. Vorstand (1 Jahr), Schriftführer (1 Jahr), Kassierer (2 Jahre), Beisitzer und Kassenprüfer
- Verschiedenes
- Wünsche und Anregungen

(Anträge von Mitgliedern müssen mindestens 8 Tage vor der Versammlung in Schriftform beim 1. oder 2. Vorstand eingereicht werden.)

Die Regelungen der aktuellen Corona-Verordnung werden eingehalten.

Die Vorstandsschaft des UNC

VfR-Umkirch e.V.



**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de

Einladung zur Generalversammlung 2021 des VfR Umkirch e. V.

Die diesjährige Generalversammlung des VfR Umkirch e. V. findet am **Freitag, 16. Juli 2021** um **19.30 Uhr** im **Mühlbachstadion Umkirch**, Mundenhofer Weg statt.

Anträge für die Generalversammlung sind spätestens drei Tage vor der Versammlung bei einem Mitglied des Vorstands in schriftlicher Form abzugeben.

Für Speis und Trank sorgt das Bewirtungsteam der Vereinsgaststätte Corner Umkirch.

Bitte beachtet, dass wir uns bei der Durchführung der Versammlung an eine jeweils gültige Corona-Verordnung halten müssen.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Tagesordnung
2. Totenehrung
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Berichte der Abteilungen (abgedruckt im ausliegenden Berichtsheft)
5. Bericht des Vorstands
6. Jahresbericht des Vorstand Finanzen (mündlich durch den Vst. Finanzen)
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Ehrungen
9. Anträge
10. Entlastung des Vorstands

--- PAUSE ---

11. Feststellung der anwesenden wahlberechtigten Mitglieder
12. Wahl eines Wahlleiters
13. Vorstandswahlen
 - Wahl des Vorstand Jugend (auf 2 Jahre)
 - Wahl des Vorstand Sportstätte (auf 2 Jahre)
 - Wahl des Schriftführers (auf 2 Jahre)
 - Wahl der Abteilungsleiter:innen
 - En-bloc-Wahl der Beisitzer
 - Wahl der Kassenprüfer
 - Wahl des Mitgliedswarts
14. Dank an verdiente Vereinsmitarbeiter und ausscheidende Vorstandsmitglieder
15. Verschiedenes

Die Tagesordnung mit den Unterlagen findet sich auch auf der Homepage des VfR Umkirch unter [vfr-umkirch.de](http://www.vfr-umkirch.de).

Der Vorstand



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

NEU in der March

Rock / Pop / Klassik / Jazz

Gesangsunterricht bei Susana Schnell an der Musikschule

Vom schlichten Kinderlied bis hin zum Kunstlied oder zur Opernarie, vom Volkslied bis zum Rock-Popsong, seit jeher wurde und wird für das ursprünglichste und persönlichste „Instrument“, unsere Stimme, komponiert. Wer sich mit Singen beschäftigt, der findet an unserer Musikschule in jedem Fall eine passende Möglichkeit sich musikalisch zu betätigen. Nicht nur im Einzelunterricht, sondern auch im Kinder- und Jugendchor oder einer Band. Der Gesangsunterricht ist sowohl für Jugendliche, ab einem Einstiegsalter von 11 Jahren, wie auch für Erwachsene geeignet.

Weitere Informationen und weitere Angebote der Musikschule u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsgebühren finden Sie unter: www.musikschule-breisgau.de

Kontakt:

Musikschule im Breisgau

Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen

eMail: info@musikschule-breisgau.de

Tel: 0761 589891



Kirchliche Sozialstation

www.sozialstation-boetzingen.de

Einladung zum 3 Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuerinnen

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau lädt Sie herzlich ein - zu einem gemütlichen und informativen Austausch bei Kaffee und Kuchen Mittwoch, den 21. Juli, von 15.00 bis 16.30 Uhr - im Pfarrschopf, Hauptstr. 74/ Bötzingen/ Eingang über Mühlengasse

Das Thema an diesem Tag:

Ein Jahr mit vielen Herausforderungen liegt hinter uns - mit neuer Hoffnung haben wir das neue Jahr begonnen. Sie haben in besonderer Weise Sorge getragen für Ihren Angehörigen. Sie haben es trotz allem geschafft den Alltag zu meistern und sich auf die Veränderungen einzustellen. Einen Augenblick innehalten und gehört werden in entspannter Atmosphäre - Zeit und Raum für Sie!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,

Regina Schultis - Krankenschwester u. Demenzfachkraft

Regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de

Bitte melden Sie sich an:

Direkt bei Regina Schultis unter der Durchwahl Nr: 07663/8969

260 oder Kirchliche Sozialstation: 07663/8969 200

Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.

Mit freundlicher Unterstützung der Zimmerlin-Stiftung

WISSBEGIERIG? Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Inhalte der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?



SONSTIGES



Ortsverein Gottenheim

Blutspendetermin in Gottenheim

Schule, Schulstr. 15

Mittwoch, 28. Juli 2021 von 15.30 bis 19.30 Uhr

Hier geht es zur Terminreservierung:

<https://terminreservierung.blutspende.de>

Wir führen die Blutspende unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durch. Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen! Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt.

Wir bitten nur zur Blutspende zu kommen, wenn Sie sich gesund und fit fühlen.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden. Spendenwillige, die sich kürzlich im Ausland aufgehalten haben, können sich unter www.blutspende/corona informieren, ob sie spenden dürfen.

Informationen rund um die Blutspende erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline 0800 - 11 949 11 des DRK-Blutspendedienstes.

Der Ortsverein freut sich auf Ihre Blutspende.

Regio-Verkehrsverbund
Freiburg



RVF-Entdeckerfreifahrt für Viertklässler

- **Kinder und Eltern können einen Tag lang kostenlos Bus & Bahn nutzen**
- **Fahrschein direkt aufs Smartphone**
- **Familien, die erstmalig ein SchülerAbo abschließen, erhalten einen Gratismonat**

Für viele Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen ist es ab Herbst soweit: Sie werden in eine neue Schule wechseln. Damit verbunden ist in der Regel auch ein neuer, häufig weiterer Schulweg. Mit der „Entdeckerfreifahrt“ bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) den Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen an, gemeinsam mit Eltern, Großeltern und Geschwistern oder Freunden kostenlos und entspannt vor Schuljahresbeginn die neue Strecke zur Schule mit dem öffentlichen Nahverkehr zu testen. Die Verkehrsunternehmen im RVF haben sich entschlossen, den Familien der Viertklässler kostenlos eine Tageskarte REGIO24 für 5 Personen zukommen zu lassen. Dieser Fahrschein gilt im gesamten RVF-Gebiet, also in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

Um es den Eltern möglichst leicht zu machen, bekommen die Familien ihren Fahrschein in digitaler Form direkt aufs Smartphone. Die Eltern brauchen lediglich eine der Apps von VAG oder RVF - VAG mobil und FahrPlan+, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. In der App können sie dann unter der Rubrik „MobilTickets“ den Gutschein-Code einlösen, der automatisch zur Fahrkarte führt. Der Fahrschein kann an einem beliebigen Tag innerhalb des Aktionszeitraums - 1. August bis 30. September 2021 - genutzt werden. In den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-

Hochschwarzwald erhalten die Eltern einen Prospekt des RVF, in Freiburg einen Elternbrief der VAG, der den Weg zum kostenlosen Fahrschein einfach erklärt. Dieser wird von den Schulen an die Viertklässler zur Weitergabe an die Eltern verteilt. Dieser Prospekt/Brief enthält dann auch den Code für den Fahrschein. Sollten Eltern mit Kindern in der vierten Klasse den Gutschein nicht erhalten, wird empfohlen im Schul-Sekretariat nachzufragen.

Für Kinder, die für den Weg zur neuen Schule regelmäßig Bus und Bahn nutzen werden, bietet sich das SchülerAbo an. Dies ist für Familien eine günstige Variante, bei der die Fahrscheine nach Hause geschickt werden. Wer das SchülerAbo zum neuen Schuljahr erstmalig abschließt, erhält aktuell sogar einen Gratisonat. Weitere Informationen unter [bwWillkommensbonus \(rvf.de\)](http://bwWillkommensbonus.rvf.de).



PRIMO
www.primo.de

**HEIMATBLATT,
WIE SIE ES KENNEN.**

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaette.de

🍏 App Store ▶ Google Play



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

stellvertretende/n Hauptamtsleiter/in (m/w/d)

Ihr Hauptaufgabenfeld:

- Personalsachbearbeitung/Personalrecht
- Verkehrsrechtliche Angelegenheiten
- Natur- und Landschaftspflege/Ausgleichsmaßnahmen
- Betreuung der Geflüchteten im Stadtgebiet
- Ordnungsverwaltung
- Stellvertretung des Hauptamtsleiters

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 15.08.2021** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Personalstelle

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de

Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Ober (07662 812-21) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung. www.vogtsburg.de



BÜFFEL-MOZZARELLA-HIMBEER-PIZZETTE

MIT SALAT-TRILOGIE VON HIMBEEREN, PFIRSICH, BASILIKUM

ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 - 6 PERSONEN

1. Büffel-Mozzarella-Himbeer-Pizzette

800 g Pizza-Fertigteig
2 EL Olivenöl
5 EL geriebener Parmesan
150 g Büffel-Mozzarella, in Würfel geschnitten
(alternativ: „normaler“ Mozzarella)
1 EL Oreganoblättchen, fein geschnitten
¼ TL Fleur de Sel
wenig Pfeffer
250 g Himbeeren (aus der Region)

2. Salat-Trilogie von Himbeeren, Pfirsich, Basilikum

½ Zitrone
3 EL Limoncello
5 reife weiße (Platt-)Pfirsiche
400 g Himbeeren (regionale Ernte)
3 Zweige Basilikum
(wenn möglich mit Blüten)
Himbeerzucker oder Zucker



ZUBEREITUNG

1. Büffel-Mozzarella-Himbeer-Pizzette

Teig in 20 Portionen teilen, zu Kugeln formen. Diese auf zwei mit Backpapier belegte Bleche legen, etwas flach drücken. Öl darüber träufeln

Käse und Oregano darauf verteilen, würzen. Darüber jetzt die Himbeeren verteilen.

Ca. 20 Min. im vorgeheizten Backofen bei 200 °C backen (mittlere Schiene).

2. Salat-Trilogie von Himbeeren, Pfirsich, Basilikum

Zitrone auspressen. Mit Limoncello in einer großen Schüssel mischen. Pfirsiche halbieren, entsteinen, in Schnitzchen schneiden. Mit den Himbeeren in die Schüssel geben. Alles vorsichtig mischen. Nach Belieben mit Himbeerzucker süßen.

Basilikumblättchen und Blüten von den Stielen zupfen, über den Salat streuen. Pizette: pro Stück 149, Salat: pro Portion 140 kcal

TIPPS & TRICKS

Himbeeren nie unter fließendem Wasser waschen, ja, sie sollten am besten überhaupt nicht mit Wasser in Berührung kommen. Nur verschmutzte Exemplare vorsichtig in ein Sieb legen und in eine Schüssel mit Wasser tauchen. Anschließend im Sieb kurz abtropfen lassen und zum Trocknen einzeln auf Küchenpapier platzieren. Himbeeren haben einen hohen Gehalt an Vitamin C und Magnesium. Ihnen werden antibiotische, verdauungsfördernde, blutbildende und fiebersenkende Wirkungen nachgesagt. Wer den Himbeerzucker für die Salat-Trilogie selber machen möchte, sollte 4 Himbeeren durch ein feines Sieb drücken, die Kerne entfernen. Dann das Himbeermark und 60 g Zucker mischen, anschließend flach auf einem mit Backpapier belegten Blech verteilen und an einem trockenen, dunklen Ort 12 Stunden liegen lassen.



Wir sind Tag und Nacht erreichbar



Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

Wir sind eine mittelständische Steuerberatungs- Partnerschaft mit 14 Angestellten und haben unseren Sitz in Heitersheim und Freiburg.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Büros in Heitersheim und Freiburg einen

Steuerfachangestellten (m/w/d) Bilanzbuchhalter (m/w/d)

Ihre Aufgabe:

- Eigenständige Erstellung von Finanzbuchführungen und Lohnabrechnungen
- Beratung der Mandanten in den Bereichen Lohn- und Finanzbuchhaltung
- motivierte Einarbeitung in neue Sachverhalte

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zur Steuerfachangestellten (m/w/d), kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation.
- sehr gute Kenntnisse in DATEV und MS-Office
- motivierte Einarbeitung in neue Sachverhalte

Wir bieten:

- eine Voll- oder Teilzeitstelle (20 - 40 Std./Woche)
- flexible Arbeitszeiten
- regelmäßige interne und externe Fortbildungsmöglichkeiten
- leistungsgerechte Vergütung
- ein modernes Arbeitsumfeld
- ein hervorragendes Betriebsklima

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an

Barthel & Sarcoli Partnerschaft mbB, Bundesstraße 9, 79423 Heitersheim
Güterhallenstraße 4, 79106 Freiburg, E-Mail: steuerberater@barthel-sarcoli.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Suche eine Firma zur Übernahme-Kauf

im Bereich Fensterbau, Rolladen und Sonnenschutz.
Renovierung und Innenausbau, Montageservice
rund ums Haus.

Tel. 0174 37 99 303

Wir suchen Verstärkung für unser Team

m/w/d, Teil-/Vollzeit, Fahrerlaubnis C1
Telefon: 015227483490 • fischmobil.au@gmx.de



STEUERN · RECHT · WIRTSCHAFT

Aufgrund stetigen Wachstums möchten wir unser Team erweitern und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine ausgebildete

Steuerfachkraft (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit

Wir sind eine moderne Kanzlei, deren Beratungsportfolio nicht nur die klassische Steuerberatung, sondern auch weitergehende Leistungen der Unternehmens- und Unternehmerberatung – von der Existenzgründung über den laufenden Betrieb bis hin zur Unternehmensübergabe – abdeckt. Wir betreuen Privatpersonen sowie Unternehmen aller Branchen und Gesellschaftsformen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.steuer-schillinger.de

Ihre Bewerbung senden Sie bitte direkt an
bewerbung@steuer-schillinger.de.

Adolf Schillinger, Steuerberater

Hofackerstraße 92, 79110 Freiburg, Tel. 07 61 / 89 60 50
Hauptstraße 49, 79424 Auggen, Tel. 0 76 31 / 70 18 90

PTA gesucht ab sofort

Teilzeit ca. 20 Stunden und Urlaubsvertretung

Adler Apotheke i. d. March

March-Hugstetten, Tel. 0 76 65 / 93 05 16
u-dieterle_adler-apotheke@t-online.de

Landwirtschaftliche Fläche gesucht!

Wir suchen 0,2-2 ha Garten- oder Ackerland
für den Anbau von Gemüse, Kräutern und
Obst, zur Pacht oder zum Kauf.

Tel.: 0152 517 598 12 • tom.wallenborn@posteo.de



Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer
beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =
6 Anzeigen**
oder
**3 + 1 =
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

RULANTICA

Die Wasserwelt des EUROPA-PARK



NEU

SVALGUROK

DIE NORDISCHE OUTDOOR-RUTSCHENWELT

AUF IN DEN SOMMER

DER WASSERSPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

- 12 THEMATISIERTE BEREICHE
- 37 ATTRAKTIONEN (DAVON 27 WASSERRUTSCHEN)
- INDOOR UND OUTDOOR
- NORDISCH INSPIRIERT

- GROSSER RUHE- UND SAUNABEREICH
- AUCH MIT ÜBERNACHTUNG BUCHBAR
- GANZJÄHRIG GEÖFFNET
(Svalgurok + Snorri Strand witterungsbedingt nur Mai bis September geöffnet)



Snorri Snorkling VR
Virtuelle Unterwasserwelten



Rutschen-Spaß für Groß und Klein



Erholung pur für die ganze Familie



Tickets nur online buchbar!
tickets.rulantica.de

EUROPA PARK®

Mack
INTERNATIONAL



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

wertBW

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen, Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

www.wertbw.de



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen – Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



NATÜRLICH | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf Tel.: 07665/13 07
Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



- Passbilder
- Bewerbungsfotos
- Portaitfotografie
- Foto-Druckservice

Direkt
Termin
vereinbaren

FOTOSTUDIO TUNIBERG

Alte Breisacher Str. 18 // 79112 Freiburg-Tiengen // Tel. 07664 4040744
www.fotostudio-tuniberg.de





www.der-inklusionsverband.de

BEWEG WAS!

FSJ oder BFD bei uns

- Sammle Erfahrungen
- Unterstütze Menschen mit Behinderung oder psychischen Beeinträchtigungen, Kinder oder ältere Menschen
- In einer unserer 70 Einrichtungen
- In Freiburg und Umgebung

BEWIRB DICH JETZT!

WWW.CARITAS-FREIBURG.DE/FSJ



Caritasverband Freiburg-Stadt e. V.
Telefon (07 61) 319 16-65 ■ fsj@caritas-freiburg.de





Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

Friedrich GmbH

79232 March-Hugstetten 79111 Freiburg-St. Georgen
Am Bahnhof 12 Sarahof 4
Tel. 076 65 - 13 48 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

Vom Breisgau für den Breisgau.

Sofort verfügbare Fahrzeuge zum Top-Preis!



Alle Angaben und Abbildungen sind als unverbindlich zu betrachten und stellen eine annähernde Beschreibung dar. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.



Hyundai KONA Trend
1.6 GDI Hybrid
6-Gang, 104 kW (141 PS),
EZ: 01/21

Ausstattungs Highlights:

- Winterpaket
- Assistenz Paket
- Navigation
- Metallic, u.v.m

Kraftstoffverbrauch: innerorts: 4,0 l/100 km; außerorts: 4,5 l/100 km; kombiniert: 4,3 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 99 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+.³

Statt
32.545,- EUR¹

Bei uns nur
25.590,- EUR²

Sie sparen
6.955,- EUR

Hyundai TUCSON Select
1.6 T-GDI 48V-Hybrid
6-Gang iMT,
132 kW (180 PS), EZ: 04/21

Ausstattungs Highlights:

- Funktionspaket
- LED-Grilldesign-Paket
- Navigation
- Metallic, u.v.m

Kraftstoffverbrauch: innerorts: 6,9 l/100 km; außerorts: 5,2 l/100 km; kombiniert: 5,8 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 133 g/km; CO₂-Effizienzklasse: B.³

Statt
35.505,- EUR¹

Bei uns nur
27.990,- EUR²

Sie sparen
7.515,- EUR

Autohaus Breisgau

Tullastraße 57
79108 Freiburg
autohaus-breisgau.de



¹ Unverbindliche Preisempfehlung inkl. Überführung und Zusatzausstattung. ² Inkl. Überführungskosten. Das Angebot bezieht sich auf Lagerware. Zwischenverkauf vorbehalten. Gültig bis 31.07.2021. ³ Die angegebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: hyundai.de/wltp.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

8 Jahre Batterie Garantie**

* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. ** Ohne Aufpreis: 8 Jahre oder bis zu 200.000 km (IONIQ Hybrid, IONIQ Plug-in-Hybrid, NEXO, KONA Hybrid) bzw. 160.000 km (TUCSON Hybrid & Plug-in-Hybrid, SANTA FE Hybrid & Plug-in-Hybrid) für die Hochvolt-Batterie, je nachdem, was zuerst eintritt (2 Jahre für die Bordnetz-Batterie ohne Kilometerlimit), sowie 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Wir geben Ihrer Trauer Raum



HORIZONTE am Moosweiher

BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!

RUF Ihr Meisterbetrieb

- Bäder + Service
- Baulechnerei
- Gasheizung

0171/2057454

xaver-ruf@t-online.de



Summer School

in der Lernscheune! Fit fürs neue Schuljahr mit einem Ferienkurs in der Kleingruppe, 3 x 2 Stunden an drei Tagen für 99 EUR pro Fach inkl. Kopien. Wann: 1. - 4. Ferienwoche oder auf Anfrage.
Mathe, Engl., Franz., Latein, Deutsch (Klassen 1-13)

Spezialkurse „Fit für die Fünfte“ für Viertklässler in Englisch, Mathe oder Deutsch.
Tel. 07641-9324329 • www.lernscheune.de • Email: info@lernscheune.de

energie
in ihrer schönsten
form

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH • 07665 6969 • www.hagios.de



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher **9477297**
Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst **112**
- für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. **0761 27043000**
Zentrale: **0761 27020690**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** **505-404**
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **1212**
■ **Taxi Schätzle** **7397**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** **116 117**
■ **Notfallpraxis für Kinder** **0180 6076111**
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** **0180 3222 555-41**
- **Tierärztlicher Notfalldienst** **0761 72266**

- **Apotheken**
Samstag, 17.07.2021:
Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2,
79206 Breisach am Rhein (Oberrimsingen),
Tel.: 07664 - 40 87 14
Sonntag, 18.07.2021:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05
Montag, 19.07.2021:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,
79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil),
Tel.: 07662 - 3 37
Dienstag, 20.07.2021:
Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99
Mittwoch, 21.07.2021:
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4,
79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
Donnerstag, 22.07.2021:
Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,
79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
Freitag, 23.07.2021:
Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9,
79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17
Samstag, 24.07.2021:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** **0800 1110111**

Corona-Informationstelefon

des Gesundheitsamtes beim
Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

- **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: **0761 8965-451**
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. **0711 25083-2800**
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
Mundingerstraße 26
79312 Emmendingen **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen **07663 9148835**
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranken und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663 8969-260**
Tagespflege „Am Mühlbach“ **07663-8969-266**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 **07663 8969 228**
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **01709795762**
■ Aktivierender Hausbesuch **0177 6387300**
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de